

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2187/2004 НА КОМИСИЯТА

от 20 декември 2004 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 1615/2000 относно дерогиране от Регламент (ЕИО) № 2454/94 във връзка с определението на понятието „продукти с произход“, установено в рамките на Общата система за преференции, с цел отчитане на специалната ситуация на Камбоджа по отношение на износа на определени текстилни продукти в Общността

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета от 12 октомври 1992 г., относно създаване на Митнически кодекс на Общността¹, и по-специално член 247 от него;

като взе предвид Регламент (ЕИО) № 2454/93 на Комисията от 2 юли 1993 г. за определяне на разпоредби за прилагане на Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета за създаване на Митнически кодекс на Общността² и по-специално член 76 от него;

като има предвид, че:

1) С Регламент (ЕО) № 2501/2001 на Съвета от 10 декември 2001 г. прилагащ схема на общи тарифни преференции за периода от 1 януари 2002 г. до 31 декември 2004 г.³, Общността предостави общи тарифни преференции на Камбоджа.

2) Регламент (ЕИО) № 2454/93 на Комисията от 2 юли 1993 г. установява дефиницията на понятието „продукти с произход“, за целите на Общата система за преференции (ОСП). Въпреки това, Регламент (ЕИО) № 2454/93 предвижда дерогации в полза на най-слабо развитите страни-бенефициенти по ОСП, които изпратиха подходящо искане с тази цел от Общността.

3) Камбоджа се ползва от такива дерогации за някои текстилни продукти от 1997 г. в последния случай чрез Регламент (ЕО) № 1615/2000 на Комисията от 24 юли 2000 г., относно дерогиране от Регламент (ЕИО) № 2454/94 във връзка с определението на понятието „продукти с произход“, установено в рамките на

¹ ОВ L 302, 19.10.1992 г., стр.1. Регламент, последно изменен с Акта за присъединяване от 2003 г.

² ОВ L 253, 11.10.1993 г., стр.1 Регламент, последно изменен с Регламент(ЕО) № 2286/2003 (ОВ L 343, 31.12.2003 г., стр.1.)

³ ОВ L 346, 31.12.2001 г., стр.1. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕО) №1828/2004 (ОВ L 321, 22.10.2004 г., стр.23).

Общата система за преференции, с цел отчитане на специалната ситуация на Камбоджа по отношение на износа на определени текстилни продукти в Общността⁴, изменен с Регламент № 292/2002⁵, който продължи действието ѝ до 31 декември 2004 г. С писмо от 10 юни 2004 г. Камбоджа изпрати искане за подновяване на тази дерогация.

4) Искането, изпратено от Камбоджа беше преценено от Комисията и беше счетено за основателно.

5) Когато беше удължена валидността на Регламент № 1615/2000 беше преценено, че неговото изтичане следва да съвпада с края на настоящата ОСП схема, която приключва на тази дата. Въпреки това, Регламент № 2211/2003⁶ продължи действието на ОСП схемата за още една година, до 31 декември 2005 г.

6) На 18 декември 2003 г. Комисията публикува Зелена книга относно бъдещето на правилата за произход в споразуменията за преференциалната търговия⁷, която откри широк дебат по въпроса. На 7 юли 2004 г. тя публикува Съобщение до Съвета, Европейския парламент и Икономическия и социален комитет, под заглавие „Развиващите се страни, международната търговия и устойчивото развитие: функция на общата система на преференциите (ОСП) за 10 годишен период от 2006 до 2015”⁸, която също така уведомява за необходимостта да се сменят правилата за произход. Въпреки това, не е взето решение и няма нови правила преди 31 декември 2004 г.

7) Удължаването на дерогацията не следва да предреши изхода относно възможни нови правила за произход за ОСП. Въпреки това, интересите на търговците, сключващи договори в Камбоджа и в Общността, както и стабилността и устойчивото развитие на индустрия на Камбоджа по отношение на текущите инвестиции и заетост изискват дерогацията да се удължи за период, достатъчен, за да позволи продължаването или сключването на по-дългосрочни договори, като се улесни прехода към възможни нови правила за произход за ОСП.

8) Разпоредбите на Регламент (ЕО) №1615/2000 по-специално съществуването на количествени граници, които се прилагат на годишна база, отразяващи се върху капацитета на пазара на Общността да абсорбира продуктите от Камбоджа, капацитет за износ на Камбоджа и действителните търговски потоци бяха създадени да предотвратят нарушения в съответните клонове на индустрията в Общността.

9) Дерогацията следва да бъде подновена до 31 декември 2006 г. Все пак, за да се осигури справедливо третиране както за Камбоджа, така и другите най-слабо

⁴ ОВ L 185, 25.7.2000 г., стр.46.

⁵ ОВ L 46, 16.2.2002 г. стр. 14.

⁶ ОВ L 332, 19.12.2003 г., стр.1.

⁷ COM (2003) 787 окончателно.

⁸ COM (2004) 461 окончателно.

развити страни, продължаващата нужда от дерогация следва да се преразгледа след като новите правила за произход са приети в контекста на новата обща система за преференции.

10) Регламент (ЕО) № 1615/2000 следва следователно да бъде изменен съответно.

11) Мерките, предвидени в настоящия регламент са в съответствие със становището на Комитета по Митническия кодекс,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕО) № 1615/2000 се изменя както следва:

- в член 2 „31 декември 2004 г.” се заменя с „31 декември 2006 г.”;
- следният параграф се добавя:

„продължаващата нужда от дерогация се преразглежда не по-късно от 31 декември 2005 г., в съответствие с новите разпоредби, които трябва да бъдат приети по отношение на общата система на преференции и правилата за произход, свързани с това”.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

Той се прилага от 1 януари 2005 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 20 декември 2004 година.

За Комисията:

László KOVÁCS

Член на Комисията